



МИССИЯ ДИКОГО РОБОТА

ПИТЕР БРАУН

ПЕРЕВОД МАРИИ СУХОТИНОЙ

МИСО

ОГЛАВЛЕНИЕ

НЕБО	7	РЕШЕНИЕ	59
ВСТРЕЧА	12	ПРОЩАНИЕ	62
МОРСКОЙ КОТИК	14	МЕЛКИЕ ВОДЫ	66
ТРЕВОГА	16	НАДЕЖДА	69
РАЗГОВОР	18	ПЕРВАЯ НОЧЬ	71
НЕВЕСТА	20	ЛОДКА	73
ПЕРЕЛЁТНЫЕ СТАИ	24	ПЕСНЯ	76
ЭВАКУАЦИЯ	27	ДОРОГА	78
ЯДОВИТОЕ ТЕЧЕНИЕ	28	ГОРОД	80
ПЕРЕМЕНЫ	32	НАБЛЮДЕНИЯ	86
ПОЛЁТ	34	МЁРТВЫЙ ОСТРОВ	87
ВОДА	37	ГРОЗА	90
ПОЖАР	41	ГЛУБИНА	92
СТАЯ	44	ТЕМНОТА	97
БЕГЛЕЦЫ	47	ОХОТНИК	99
ПАДЕНИЕ В ВОДУ	48	РОБОТ С ЭХОЛОТОМ	104
ТЕЛО РОБОТА	52	СВЕЧЕНИЕ	106
ЭКСПЕРИМЕНТ	54	ОКЕАН	108

БАТАРЕЯ	110	КРОШЕЧНЫЕ ВОИНЫ	197
ДЕЛЬФИНЫ	111	НОВЫЕ УЧАСТНИКИ	199
ПТИЦЫ	116	ПАНИКА	204
ПОДВОДНЫЙ ЛЕС	120	ПРЫЖОК	208
ТУНДРА	126	СПАСЕНИЕ	212
ЛЕДНИК	130	РОДИТЕЛИ	215
НА БЕРЕГУ	136	ГУСИ	219
БЕЛЫЙ МЕДВЕДЬ	140	ГЛУБОКОЕ ПОГРУЖЕНИЕ	221
ДАЛЁКИЙ СЕВЕР	142	БУРИЛЬЩИК	223
ДРЕВНЯЯ АКУЛА	144	ОБМАН	229
БОРЬБА	149	ПРАВДА	232
СНОВА В ПУТЬ	154	ВОЗВРАЩЕНИЕ	237
ПЛАТФОРМА	156	ОТКРЫТИЕ	239
ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ	163	ФЛОТИЛИЯ	241
ХОЗЯЙКА ПЛАТФОРМЫ	165	БЕРЕГ	243
КРЫША	168	НЕИЗВЕСТНОЕ СУЩЕСТВО	246
НЕЗВАННАЯ ГОСТЬЯ	173	БАБУШКА	249
ПЛЕННИЦА	176	РАССКАЗ	252
РАЗГОВОРЫ	177	НЕОБЫЧНАЯ СЕМЬЯ	258
ТРЕВОГА	184	БУДУЩЕЕ	262
НАПАДЕНИЕ	185		
ТУЧА	188	ПОСЛЕСЛОВИЕ АВТОРА	266
«ГИДРЫ»	191	БЛАГОДАРНОСТИ	268
ВЕЛИКАНЫ	194	ОБ АВТОРЕ	270

МИССИЯ
ДИКОГО
РОБОТА



МИФ. Книги-события

МИССИЯ ДИКОГО РОБОТА

НАПИСАЛ И НАРИСОВАЛ

ПИТЕР БРАУН

Перевела с английского
Мария Сухотина

Москва
МИФ
2025

ГЛАВА 1

НЕБО

Наша история начинается в небе — с яркого солнца, пушистых облаков и большой гусиной стаи. Птицы провели холодные зимние месяцы в южных краях, а теперь возвращались домой, на север. Они летели дружным, стройным клином с молодым вожаком во главе. Он зорко глядел вперёд: нет ли на горизонте грозовых туч или воздушных судов? Но небо было чистым и спокойным.

Гуси летели. Внизу мелькали города, поля, реки. Далеко впереди, где земля сливалась с небом, заблестела синяя полоска воды. Океан был всё ближе и ближе. Наконец стая пронеслась над песчаным берегом, а за ним открылся бескрайний простор.

Вдалеке показался островок, затем ещё один и ещё. Несколько дней гуси перелетали с острова на остров: щипали сочную траву на холмах и отдыхали. Затем они снова пустились в путь. До дома оставалось совсем немного.



Корабли разрезали волны, оставляя позади пенный след. Через эту часть океана пролегали торговые пути. Огромные суда вереницей тянулись в ближайший порт. Гуси пролетели высоко над их караваном, и внизу опять поплыла бескрайняя синяя даль.

Лишь через несколько часов стая разглядела впереди знакомые скалы родного острова. Птицы быстрее замахали крыльями. Теперь им было видно гору, лес и белую полосу водопада. Вот внизу промелькнул берег. Вот гуси закружились над бобровым прудом.

Стая заскользила

в

н

и

з,

к пруду, и с плеском опустилась на воду. Гуси закачались на мелких волнах, не подавая звука, почистили перья и заработали широкими лапами, направляясь к берегу. Вскоре они вперевалочку вышли на сухую гальку.

Пока стая заново привыкала к дому, вожак оставил её и пошёл в лес. Он пробрался через кусты, миновал старые деревья, замшелые камни и горы валежника. Вскоре он остановился на небольшой поляне.

Гусь громко затрубил и стал ждать ответа. Тишина. Но вдруг лес пришёл в движение. Задрожала кочка, на которой рос папоротник. Земля вздыбилась. Во все стороны полетели комья. И вот перед вожаком гусиной стаи возник робот.

Дорогой читатель! Нам с тобой, наверное, стало бы очень страшно. Не каждый день из-под земли вдруг вырастают роботы. Но гусь вовсе не испугался, а обрадовался. Ведь это была не просто какая-то машина, а его мать, Роз. Он тут же вспорхнул ей на железное плечо, и они заговорили друг с другом на языке птиц.

— Я так соскучился, мам! — сказал Красноклювик.

— С возвращением, сынок! — ответила Роз.



